#### 본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리애 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)	
사목회의 (마지막, 일)3시 미사후 재정회의 (셋째 화) 미사후 전례회의 (마지막, 화) 미사후 구역장회의 (첫째 토) 3 PM 성찬봉사회 (둘째 목) 미사후 성모회 (첫째 화) 미사후 학부모회 (셋째 일) 1 PM 대건회,70대 (셋째 일) 10시 미사후 하상회,60대 (셋째 일) 10시 미사후 이냐시오회,50대 (셋째 일) 10시 미사후 사도회,40대 (셋째 일) 10시 미사후 토마스회,30대 (셋째 토) 4 PM	순교자들의모후 (화) 6:00 PM 사랑의 샘 (화) 6:00 PM 십자가의 모후 (화) 6:00 PM 천사들의 모후 (일) 11:30 AM 신자들의 모후 (토) 3:30 PM 평화의 모후 (토) 6:15 PM 황금궁전 (일) 11:30 AM 사도들의 모후 (일) 11:30 AM 구세주의 모후 (일) 11:30 AM 학들의 모후 (일) 11:30 AM 로사리오의 모후 (일) 11:30 AM 로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	성령기도회 (목) 미사후 울뜨레야 (둘째 일) 꾸리아 (셋째 일)12:30 PM 쎌기도 (2,3주일)10시미사후 청년회 (토) 6 PM 교사회 (일) 9:15 AM 콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM 청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM 복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM 연령회 (둘째 목) 미사후 도서실운영회 (둘째 일) 2 PM 이냐시오영성 (월,수,목) 8 PM 거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	총구역장 817-721-5050 알랜,맥키니 734-845-4984 캐롤톤 908-770-8694 코펠 469-231-2002 N. 코펠 480-465-3853 던컨빌 469-328-3831 갈랜드 972-795-9706 얼빙 214-681-4225 E. 프리스코 469-925-9343 W.프리스코 469-831-6531 E. 플래노 214-316-0701 W. 플래노 972-544-8703 리차드슨 214-701-7688	
주일학교&청소년(일)10:00 AM-11:15 AM 한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM	즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	성경100주간 (수) 8 PM, Zoom 성경100주간 (금) 8 PM Zoom 복자재속회 (셋째 일) 5 PM	밸리랜치 214-664-0158	

#### 교우 업체 소개

# Smartec

보안카메라/네트워크/오디오/비디오

설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com

> National Council of Certificated **Dementia Practitioners**

#### '도란도란' 토요돌봄센터

Memory Focused Day Care (972) 506-0177 (자원봉사자 모집) 은혜복지센터/KAS협력 www.gracedahs.org

### 정관장 홍삼

노바 덴탈

김하운 오피아

Tel (817) 462-1022

1231 E. Pioneer Pkwy #101

Arlington, TX 76010

달라스 직매적

캐롤톤 H 마트 후문 앞 (214) 483-3838



# O K 에어콘

남마리아 부동산

남현주 마리아

(972) 357-5535

Realtor.marynam@gmail.com

사업체/주택/상가리스

대표 이정기

설치 및 수리 (주택/ 상업용) © 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com

# E&K

Celebration Co. Wedding, First Communion,

Baptism, Prom, Special Occasions

11818 Harry Hines #224 Dallas

972-243-2400

www.celebrationdallas.com

MON~SAT 10:30-7

Electric

\*전기의 모든 것\* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156

### 살롱 드 아르떼

미용실 (시온마켓 2층)

972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)

# 루시에어로빅스

Aerobics, K-pop Zumba, Pilates, Yoga

루시 김: 972-795-9706 (오전반) 캐롤톤 2640 Old Denton Rd. #200 Carrollton (오후반) 달라스 한인 문화센터 11500 N Stemmons Fwy. #185 Dallas

### 한라산소주, 대선 화요, 좋은데이

텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com

### 메디케이 보험

메디케어, 오바마케어 플랜 은퇴연금,롱텀케어,생명보험상담

> 유니스 안 (수산나) Tel 469-777-2856 coverus21@gmail.com

### ☆ Aparting 조앤박부동산

주택,새집,이주 정착 풀서비스 협력하여 선을 이루는 에이전트

> 박성아 소화데레사 (214) 770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com

#### **MDMartin** 스태핑 . 컨설팅

MARK LEE 사이트 메니지먼트

Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com

# **CHRISTY LEE**

미술 | 영어 | 수학 | 테스트 준비 | 스템 **Carrollton Campus: 214-716-7913** Frisco Campus: 469-535-3333

**맑음** 에어 살롱

Hair Salon

# 홍신희종합칫괴 Midway Dental

Fastbraces로 치아교정 3-12개월 (972) 241-6862 (972) 800-0448 (Cell) 13740 Midway Rd #506

#### 북나라 **Texas Back Institute (TBI)**

**Book Nara** 캐롤톤 H마트 몰

7 days open Tel 972-245-2665 "동천홍과 맛객 사이 복도 끝

# 정형익과 척추(허리,경추)전문 Dr. 안준영 (Junyoung Ahn)

**?** 469-390-6600 Tel 972-693-6247 info@texasback.com 코마트 옆 500 W. Main St. #380 Lewisville, TX 75057

# 앤드류정 부동산

Dallas, TX 75244

주택/뉴빌더홈 주거용토지/투자용부동산

Cell 214-663-8266 Ac.txrealtor@gmail.com 3370 Long Prairie Rd #650 Flower Mound, TX 75022



# 달라스 성 김대건 성당

ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



제 259921호

June 30, 2024

13th Sunday in Ordinary Time

#### 오늘의 전례

[First Reading] Wisdom 1:13-15; 2:23-24

[Responsorial Psalm] Psalm 30:2, 4, 5-6, 11, 12, 13 R. (2a)

I will praise you, Lord, for you have rescued me.

[Second Reading] 2 Corinthians 8:7, 9, 13-15

[Alleluia]

Alleluia, alleluia.

Our Savior Jesus Christ destroyed death and brought life to light through the Gospel. Alleluia, alleluia.

Mark 5:21-43 (or 5:21-24, 35b-43) [Gospel] [Communion Antiphon]

Bless the Lord, O my soul, and all within me, his holy name.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional		
806	698	549	835		

#### **Mass Times** 5:00 PM KOREAN 10:00 AM KOREAN SUN SUN 12:00 PM ENGLISH 3:00 PM KOREAN **TUES · THUR** 7:30 PM KOREAN WED · FRI 10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS					
Confession	30 Min Prior to all				
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)				
Matrimony	Apply 6 Months prior				
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)				

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

#### **PARISH INFORMATION** Fr. Je Hyoung Cho **Pastor** (Gabriel) **Parochial** Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist) Deacon Deacon John Lee Sister Cecilia Lee. Sisters Sister Veronica Han Council James Jaemin Han President Office 972-620-9150 972-484-4628 2111 Camino Lago Address Irving TX 75039

DFFICE IOURS	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

홈페이지: www.dallaskoreancatholic.org 이메일: office@dallaskoreancatholic.org

## Homily



Thirteenth Sunday in Ordinary Time (Papal Sunday)

Dear parishioners, greetings!
Today is the Thirteenth Sunday in
Ordinary Time and Papal Sunday. As
it is the last Sunday of June, we especially dedicate this day to praying
for the Pope, who tirelessly prays and
works for the global Church. Let us
pray that he may have authority
without being authoritarian, reign
over the faithful with love, and govern with a heart of service.

I was ordained as a priest in 1991. During every Mass, there is a section in the Mass where we pray for 'our Pope and our Bishop,' asking for God' s mercy. Over the past 33 years, I have witnessed three Popes: Saint John Paul II, Benedict XVI, and Francis. I have also prayed for four bishops: Cardinal Stephen Kim Sou-hwan, Cardinal Nicholas Cheong Jin-suk, Cardinal Andrew Yeom Soo-Jung, and Bishop Peter Chung Soon-take. Here in the Diocese of Dallas, we pray for our Bishops Burns and Kelly, seeking God's mercy for them. Praying for the Pope and the Bishops at every Mass emphasizes the heavy and challenging nature of their duties, as their decisions greatly impact both the Church and the world.

Jesus proclaimed the Kingdom of God and brought good news. He did not lead us towards material wealth or gains. He did not urge us to seek success, power, or fame. Instead, Jesus showed us a new path. Those who follow this path will gain eternal life. It is a path of love, like the shepherd who searches for the lost sheep and embraces everyone. It is a path

of forgiveness, forgiving seventy times seven times. It is a path of mercy, welcoming back the prodigal son. It is a path of humility, where one comes to serve despite being worthy of service. It is a path of sacrifice, as there is no greater love than to lay down one's life for friends. It is a path of sharing, feeding 5000 with two fish and five loaves. It is a path of faith, offering peace to the disciples who betrayed Him. It is a path of resurrection, rising from the cross. It is a path of the Holy Spirit, moving from despair to hope, from fear to courage. The early Church demonstrated the Kingdom of God and the good news through their lives. In their community, no one was poor or suffering; they shared everything they had.

Today is Papal Sunday, dedicated to praying for the Pope. Pope Francis does not speak of the path of material wealth and capital. He speaks of the path of love and mercy that Jesus walked, the path of sharing and sacrifice. The Pope has said there is no neutrality in the face of suffering and that the Church must go out into the world even if it gets wounded. His first official visit was to Lampedusa, where refugees stayed, calling for solidarity with their pain and suffering. Many European countries responded to the Pope's call, and refugees in Lampedusa found new homes. He urged us to help those suffering and provided a place for the homeless to rest at the Vatican, even setting up showers. A believer follows the path the Lord walked. Even though the path may be long and arduous, it leads to eternal life.

Today, the 26th Pastoral Council of our parish concludes, and the new 27th Pastoral Council begins tomorrow. I extend my deepest gratitude to the President and members of the 26th Pastoral Council members for their leadership, especially during the difficult times of the pandemic. I believe that history will be repeated and our Church will continue from the first Pope, Apostle Peter, to the 266th Pope, Francis. St. Andrew Kim Parish in Dallas began in 1977 and now reaches the 27th Pastoral Council. May the newly inaugurated 27th Pastoral Council dedicate itself to our parish community through God's mercy. Please pray for the newly inaugurated 27th Pastoral Council. "Indeed, God created man to be immortal and made him in the image of His nature. But by the envy of the devil, death entered the world, and those who belonged to his company experienced it. Though He was rich, for your sake He became poor, so that by His poverty you might become rich. Whoever gathered much had nothing left over, and whoever gathered little did not lack."

#### Pastor Je Hyoung Cho



# 공 지 사 항

## 2024 Pastoral Goal Communion Parish

- Let us seek God, rely on God, and follow God's Word, whenever and wherever.
- 2. Let us make the sign of the Cross wholeheartedly.
- 3. Let us diligently participate in the prayer for the parish at 3:00 PM every day.
- Second Collection
   The second collection on 6/29 (Sat.)
   and 6/30 (Sun.) will be for Pope's Annual Collection.
- Holy HourWhen; 4th July (Thursday) after Mass
- 4th Parish Priest's Cup Golf Tournament This event is preparatory for the Cardinal Kim Soo-Hwan Golf Tournament on September 3rd.

Date: 6/30 (Sun) 1:00 PM

Where: Hackberry Creek Country Club Fee: \$120 (at the parish office) Contact: John Ko 469-387-9541 Deadline: 6/26 (Wed) 6 pm

After the game, there will be an awards ceremony and dinner at the parish

fellowship hall.

- There will be no lunch service from June 30th to July 28th.
- Young Adult Catechism in July Date: 7/6 (Sat) 3:00 PM - 4:00 PM Location: Pastoral Office Content: Last words of Jesus on the cross
- Father John the Baptist Yoon Chung hoon's vacation
   Date: 7/9 (Tuesday) ~8/8 (Wednesday)
- Please discard your food from the refrigerator and freezer in the kitchen, and Legion of Mary members please clean vases and flowers.

#### Pray for the sick

임원옥(크리스티나), 엄찬길(챨스), 오현정 (클라라), 이정구(바오로), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자 (뮤리엘), 김성희 (글로리아), 정영철 (사베리오), 이규식, 이예린 (세실리아), 하정희 (율리아), 이상원 (스테파노), 기길자 (루시아) 김외분 (프란체스카), 정상옥 (젬마) 손이재 (요셉), 손현준 (가브리엘) 손현식 (미카엘)

	Parish Financial Status for May 2024						
Income	Sunday Offering	16,360.00					
	Monthly Pledge	33,178.00					
	Youth Group, Sunday School Camp	3,564.00					
	Daily Mass Book, Gift shop	305.00					
	Interest & other income	2,897.65					
	Gross income	56,304.65					
	Salary	12,834.00					
exp	Insurance & pension	7,274.20					
expenditure	Maintenance	426.70					
ture	Compulsory payment of the Diocese	4,810.00					
	Professional service fee	153.45					
	Building and Casualty	6,130.76					
	Operating expenses by division of council	13,434.57					
	Office and management consumables	16,454.26					
	Car Maintenance fee	242.86					
	Utility fee & HOA	5,982.21					
	Bank fee	56.00					
	Total expenditure	67,799.01					
	Net income for May	-11,494.36					
	Building fund for May	2,049.48					

건축형	헌금	교무금									
Joseph Traylor	Jr. (2)	박정심, 신희재, 정순구, 이용수, 채안토니, 유안나, 선봉성, 백장미, 박병진, 정승균,									
양영례 (20) 유충석, 강대진, Phu				iong Nguyen, 변요섭, 조동원, 이재훈(2), 김용환, 윤영복,							
복순 프레이저, 문혜숙,(2), 김정훈, 김윤재 (2), 양낭숙, 양영례, 전남숙, 이 헤롤드,											
전성균, 송정훈,											
				- Thank	you for yo	ur gen	nerosity				
건축 계정	\$78,150.01	건축			\$22.00		교무금		\$4,680.00	주일 헌금	\$4,679.00
일반 계정	\$369,032.71	미사책 판매			\$140.00	_	도네이션		\$100.00	주일 총액	\$9,621.00
지난주 평일 미	화	28명	수	26명	목	23명	급	107명			
주일 미사 참석자 수		토	84명	10시	351명	12시	157명	3시	75명	주일 합계	667명